

Bản án số: 48/2021/HS-ST

Ngày: 09/12/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MAI CHÂU, TỈNH HÒA BÌNH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hồng Hưng

Các hội thẩm nhân dân: - Ông Vì Văn Tùng

- Ông Hà Bá Khiên

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông Hà Thế Anh –Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mai Châu.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu tham gia phiên tòa:*** Ông Nguyễn Huy Long - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 12 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình. Xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 51/2021/HSST ngày 04/11/2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 48/2021/QĐXXST- HS ngày 25/11/2021 đối với bị cáo: **Giàng Y Ch**, tên gọi khác (không); Sinh ngày 01 tháng 01 năm 1986, tại huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La; Nơi cư trú: Xóm X, xã P, huyện M, tỉnh Hòa Bình; Nghề nghiệp: trồng trọt; Trình độ văn hóa: 0/12; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Giàng A Ph (đã chết) và bà Vàng Y Pl, sinh năm 1937; Bị cáo có chồng là Trảng A Ch (đã ly hôn) và có 02 con. Tiền án, tiền sự: Không.

Về nhân thân: Là người nghiện ma túy.

Bị cáo bị tạm giữ ngày 05/6/2021 chuyển tạm giam ngày 14/6/2021. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Lưu Văn Th, trợ giúp viên pháp lý, thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

Người phiên dịch: Ông Hồ A L, Cán bộ Công an huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 19 giờ ngày 05/6/2021, tổ công tác Công an huyện Mai Châu đang làm nhiệm vụ tại xóm Đồng Bàng, xã Đồng Tân, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình. Phát hiện Giàng Y Ch có nhiều nghi vấn, tổ công tác yêu cầu dừng xe mô tô, Giàng Y Ch đã tự giác giao nộp 01 gói nilon màu đen bên có 02 gói nhỏ đều chứa các cục chất bột màu trắng, Giàng Y Ch khai nhận đây là ma túy vừa mua được trên đường đi. Tổ công tác tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ toàn bộ vật chứng để phục vụ công tác điều tra.

Tại cơ quan điều tra Giàng Y Ch khai nhận vào chiều ngày 05/6/2021, Ch điều khiển xe mô tô BKS 28M1-04.451 của mình đi từ nhà tới chợ thị trấn Mai Châu, huyện Mai Châu để mua đồ dùng cho gia đình. Do bản thân nghiện ma túy nên khi đi qua đoạn rừng già thuộc khu vực xã Pà Cò, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình, Ch thấy có người ở ven đường nên đã dừng xe và hỏi mua ma túy với một người đàn ông không quen biết. Người này đã bán cho Ch một gói ma túy với giá 5.000.000 đồng để về sử dụng dần. Sau khi mua được ma túy, Ch giấu ma túy vào trong người rồi tiếp tục điều khiển xe tới thị trấn Mai Châu, huyện Mai Châu. Khi đi tới chốt kiểm dịch Covid-19 tại xóm Đồng Bàng, xã Đồng Tân, huyện Mai Châu đã bị tổ công tác Công an huyện Mai Châu bắt giữ cùng toàn bộ vật chứng.

Kết luận giám định số 171/KLGD-CAT-PC09 ngày 12/6/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: Chất bột dạng cục màu trắng trong phong bì niêm phong thu giữ của Giàng Y Ch có khối lượng 75,87 gam là ma túy loại Heroine.

Bản cáo trạng số 50/CT- VKS - HS ngày 01/11/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu đã truy tố Giàng Y Ch về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu luận tội giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 3 Điều 249; Điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự: Xử phạt Giàng Y Ch từ 11 đến 13 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 bộ luật Tố tụng hình sự. Đề nghị tịch thu toàn bộ số ma túy của bị cáo để tiêu hủy sau khi án có hiệu lực pháp luật.

Đối với chiếc xe mô tô BKS 28M1- 04.451 Giàng Y Ch không sử dụng vào mục đích Tàng trữ ma túy nên đề nghị tuyên trả lại cho Giàng Y Ch.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Giàng Y Ch, quá trình điều tra và tại phiên tòa không xác định được họ tên, không biết địa chỉ ở đâu nên không có căn cứ đề nghị tiếp tục đề nghị xem xét.

Áp dụng điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự đề nghị tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo công tác thi hành án.

Tại phiên tòa trợ giúp viên pháp lý bào chữa cho bị cáo có ý kiến: Về tội danh nhất trí như Viện kiểm sát huyện Mai Châu đã truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo điểm b khoản 3 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng giảm nhẹ của bị cáo: Đề nghị Hội đồng xem xét tình tiết thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo là người dân tộc thiểu số, không biết chữ, không nói được tiếng phổ thông nên nhận thức còn hạn chế, sống ở vùng núi có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự.

Từ các căn cứ trên tôi đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 3 Điều 249; Điều 38; điểm s khoản 1 và 2 Điều 51 Bộ luật hình sự xem xét cho bị cáo mức hình phạt là 10(Mười) năm tù để bị cáo sớm trở về cùng gia đình. Các vấn đề khác đề nghị Hội đồng xét xử xem xét theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Giàng Y Ch nhất trí với nội dung bản cáo trạng và luận tội của đại

diện Viện kiểm sát. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mai Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa Giàng Y Ch khai nhận về hành vi phạm tội như sau: Do bản thân nghiện ma túy nên chiều ngày 05/6/2021 trên đường xuống chợ thị trấn Mai Châu, Giàng Y Ch đã mua 01 gói ma túy có khối lượng là 75,87 gam với người đàn ông không quen biết với giá 5.000.000 đồng mục đích để sử dụng cho bản thân. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang; biên bản niêm phong đồ vật, thu giữ tài liệu; Kết luận giám định; biên bản hỏi cung và phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Như vậy có đủ căn cứ để kết luận: Giàng Y Ch phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Tại điểm b khoản 3 Điều 249 Bộ luật hình sự quy định:

*“ 1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

*... ..*

*3. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 10 năm đến 15 năm:.*

*.....*

*b) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 30 gam đến dưới 100 gam;”*

Bản cáo trạng và luận tội của Viện kiểm sát đối với bị cáo là chính xác, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, HĐXX thấy rằng: Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp rất nghiêm trọng. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền của Nhà nước về công tác quản lý các chất ma túy, làm gia tăng các tệ nạn xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự tại địa phương. Bản thân bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo nhận thức được việc Tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng để thỏa mãn cơn nghiện của mình bị cáo đã cố tình phạm tội.

Bản luận tội của Kiểm sát viên cũng như lời bào chữa mà trợ giúp viên

pháp lý đề nghị. Hội đồng xét xử xét chấp nhận các tình tiết sau: Bị cáo phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; là người dân tộc thiểu số không biết chữ, không nói được tiếng phổ thông nên về nhận thức còn hạn chế, sống ở vùng núi có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn, chưa có tiền án, tiền sự. các tình tiết này được quy định tại điểm b khoản 3 Điều 249; Điều 38; điểm s khoản 1 và 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Không chấp nhận các đề nghị khác vì không có căn cứ pháp lý. Cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] Về hình phạt bổ sung: Qua điều tra xác minh và thẩm vấn công khai tại phiên tòa thể hiện gia đình hoàn cảnh, bị cáo là người nghiện ma túy không có việc làm ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[5] Về vật chứng của vụ án cần xử lý như sau: Đối với toàn bộ số ma túy của bị cáo hoàn trả sau giám định cần phải tịch thu để tiêu hủy.

Đối với 01 xe mô tô BKS 28M1-04.451, Giàng Y Ch dùng làm phương tiện đi lại, không sử dụng vào mục đích Tàng trữ trái phép chất ma túy nên cần trả lại cho bị cáo.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định tại Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại các điều 331, 332, 333 Bộ luật hình sự

### *Vì các lẽ trên*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Về tội danh, hình phạt:** Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 249; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự: Tuyên bố bị cáo Giàng Y Ch phạm tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Xử phạt bị cáo Giàng Y Ch 11 (mười một) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 05/6/2021.

**2. Về vật chứng của vụ án:** Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tuyên tịch thu để tiêu hủy: 01 hộp giấy màu trắng được niêm phong, một mặt ghi "Mẫu còn lại sau giám định, vụ Giàng Y Ch, sinh năm 1986- phạm tội về ma túy, xảy ra ngày 05/6/2021, tại xã Đồng Tân, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình. 02 mẫu ma túy, loại Heroine( M1:31,5 g; M2: 33,65g). mép dán có chữ ký của cán bộ niêm phong là Đỗ Thành Công và Hoàng Ngọc Tú được đóng dấu giáp lai bằng 04 dấu tròn, dấu của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình.

- Tuyên trả lại cho Giàng Y Ch, sinh năm 1986; Địa chỉ: Xóm X, xã P, huyện M, tỉnh Hòa Bình. 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream, màu nâu, BKS 28M1-04.451, số máy: HAO8E – 1665169, số khung: RLHHAO 0805AY365085, xe không có hộp xích, giá đỡ chân bên phải bị rách, yên xe bị xước thủng, chắn ống xả bị méo, chắn bùn đằng sau bị vỡ (kèm theo 01 chia

khóa xe) Xe cũ đã qua sử dụng không kiểm tra máy móc bên trong.

*Các vật chứng nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mai Châu, tình trạng và đặc điểm của vật chứng đã được ghi trong biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số: 13/THA ngày 03/12/2021.*

**3. Về án phí:** Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo lên Toà án nhân dân tỉnh Hoà Bình để xin xét xử phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- TAT;
- VKSND tỉnh HB;
- Trại giam CA tỉnh HB;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Hòa Bình;
- Sở tư pháp tỉnh HB;
- VKSND huyện MC;
- Công an huyện MC;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- UBND xã Pà Cò;
- Bị cáo;
- Trợ giúp viên pháp lý;
- Lưu HS; Lưu cấp án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

( Đã ký)

**Nguyễn Hồng Hưng**